

Provincial Gazette Free State Province

Published by Authority



Provinsiale Koerant Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

No. 43

FRIDAY, 5 JULY 2002

No. 43

VRYDAG, 5 JULIE 2002

No.	Index	Page	No.	Inhoud	Bladsy
PROVINCIAL NOTICES			PROVINSIALE KENNISGEWINGS		
94	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bayswater	2	94	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bayswater	2
95	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bayswater	2	95	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bayswater	2
96	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Mimosa Mall	3	96	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Mimosa Mall	3
97	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein	3	97	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein	3
98	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemspuit	4	98	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemspuit	4
LOCAL GOVERNMENT NOTICES			PLAASLIKE REGERINGSKENNISGEWINGS		
	Mangaung	7		Mangaung	7
	Ngwathe	10		Ngwathe	10
	Letsemeng	12		Letsemeng	12
MISCELLANEOUS			ALLERLEI		
	Roads Notices	4		Paaiekennisgewings	4
	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967)	5		Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967):	5
POUND SALE			SKUTVERKOPING		
	Masilonyana	13		Masilonyana	13

PROVINCIAL NOTICES

[NO. 94 OF 2002]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN (BAYSWATER): REMOVAL OF RESTRICTIONS: SUBDIVISION 6 OF THE FARM BAYSWATER NO. 2865 AND SUBDIVISION 10 OF THE FARM BAYSWATER NO. 2865

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S L Tsenoli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby:

- * alter the conditions of title as follows:
- removal of restrictive conditions C.(a), (b), (c), (d) and D. on pages 2 and 3 in Deed of Transfer T868/1989, and
- Removal of restrictive condition 2.B (in so far as it refers to paragraphs 1.A and 1.D on pages 2 and 3) on page 4 in Deed of Transfer T7555/1989.

[NO. 95 OF 2002]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN (BAYSWATER): REZONING: SUBDIVISION 6 OF THE FARM BAYSWATER NO. 2865 AND SUBDIVISION 19 (OF 10) OF THE FARM BAYSWATER NO. 2865 (BETTER KNOWN AS SUBDIVISION 20 OF THE FARM BAYSWATER NO. 2865)

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S L Tsenoli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby:

- Alter the Town Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of subdivision 6 of the farm Bayswater No. 2865 and subdivision 19 (of 10) of the farm Bayswater No. 2865, Bloemfontein (better known as Subdivision 20 of the farm Bayswater No. 2865) from "Undetermined Areas" to "General Residential 3" and "Street".

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

[NO. 94 VAN 2002]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN (BAYSWATER): OPHEFFING VAN BEPERKINGS: ONDERVERDELING 6 VAN DIE PLAAS BAYSWATER NO. 2865 EN ONDERVERDELING 10 VAN DIE PLAAS BAYSWATER NO. 2865

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S L Tsenoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby:

- * die titelvoorwaardes soos volg:
- Opheffing van beperkende voorwaardes C.(a), (b), (c), (d) en D. op bladsye 2 en 3 in Transportakte T868/1989; en
- Opheffing van beperkende voorwaardes 2.B (sover dit verwys na paragrawe 1.A en 1.D op bladsye 2 en 3) op bladsy 4 in Transportakte T7555/1989.

[NO. 95 VAN 2002]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN (BAYSWATER): HERSONERING: ONDERVERDELING 6 VAN DIE PLAAS BAYSWATER NO. 2865 EN ONDERVERDELING 19 (VAN 10) VAN DIE PLAAS BAYSWATER NO. 2865 (BETER BEKEND AS ONDERVERDELING 20 VAN DIE PLAAS BAYSWATER NO. 2865)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S L Tsenoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby:

- Die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die herosnering van onderverdeling 6 van die plaas Bayswater No. 2865 en Onderverdeling 19 (van 10) van die plaas Bayswater No. 2865, Bloemfontein (beter bekend as Onderverdeling 20 van die plaas Bayswater No. 2865) vanaf "Onbepaald Gebiede" na "Algemene Woon 3" en "Straat".

[NO. 96 OF 2002]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN (MIMOSA MALL): REZONING: PROPOSED CONSOLIDATED PORTION (CONSISTING OF THE PROPOSED SUBDIVISIONS OF ERVEN 26761 AND 26762 AND NELSON MANDELA AVENUE) AND PROPOSED CONSOLIDATED PORTION (CONSISTING OF THE CLOSED PORTION OF DONALD MURRAY AVENUE AND THE PROPOSED REMAINDER OF ERF 26761)

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S L Tsenoli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby:

- alter the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of proposed subdivisions of erven 26761 and 26762, Bloemfontein from "Special Use Lxiv" to the reservation "Street", as well as the proposed consolidated portion (consisting of the closed portion of Donald Murray Avenue and the proposed remainder of erf 26761), Bloemfontein for the rezoning of the closed street portion from the reservation "Street" to "Special Use Lxiv".

[NO. 97 OF 2002]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN: REMOVAL OF RESTRICTIONS AND REZONING: REMAINDER OF PORTION 1 OF ERF NO. 497, PORTION 3 OF ERF NO. 497, REMAINDER OF ERF NO. 497, ERF NO. 3324 AND ERF NO. 3325

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S L Tsenoli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby:

- the conditions of title in Deed of Transfer T8647/1998 pertaining to the Remainder of Portion 1 of Erf No. 497, Portion 3 of Erf No. 497, Remainder of Erf No. 497 and Erven Nos. 3324 and 3325, Bloemfontein by the removal of condition 1. on page 2; conditions 2.1 to 2.4 and 3. on page 3; conditions 4.(a) to 4.(d) on page 4 and conditions 5.A. and 5.B. on page 5 of the said Deed of Transfer;
- the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of the Remainder of Portion 1 of Erf No. 497, Portion 3 of Erf No. 497, Remainder of Erf No. 497 and Erven Nos. 3324 and 3325, Bloemfontein from "Restricted Business 1" to "Business".

[NO. 96 VAN 2002]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN (MIMOSA MALL): HERSONERING: VOORGESTELDE GEKONSOLIDEERDE GEDEELTE (BESTAANDE UIT VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN ERWE 26761 EN 26762 EN NELSON MANDELARYLAAN) EN VOORGESTELDE GEKONSOLIDEERDE GEDEELTE (BESTAANDE UIT DIE GESLOTE GEDEELTE VAN DONALD MURRAYLAAN EN VOORGESTELDE RESTANT VAN ERF 26761)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S L Tsenoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby:

- die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van die voorgestelde onderverdelings van erwe 26761 en 26762, Bloemfontein vanaf "Spesiale Gebruik Lxiv" na die reservering "Straat" asook die voorgestelde gekonsolideerde gedeelte (bestaande uit die geslote gedeelte van Donald Murraylaan en die voorgestelde restant van erf 26761), Bloemfontein vir die hersonering van die geslote gedeelte straat vanaf die reservering "Straat" na "Spesiale Gebruik Lxiv".

[NO. 97 VAN 2002]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN: OPHEFFING VAN BEPERKINGS EN HERSONERING: RESTANT VAN GEDEELTE 1 VAN ERF NO. 497, GEDEELTE 3 VAN ERF NO. 497, RESTANT VAN ERF NO. 497, ERF NO. 3324 EN ERF NO. 3325

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S L Tsenoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby:

- die titelvoorwaardes in Transportakte T8647/1998 ten opsigte van die Restant van Gedeelte 1 van Erf No. 497, Gedeelte 3 van Erf No. 497, Restant van Erf No. 497 en Erwe Nos. 3324 en 3325, Bloemfontein deur die opheffing van voorwaarde 1. op bladsy 2; voorwaardes 2.1 tot 2.4 en 3. op bladsy 3; voorwaardes 4. (a) tot 4.(d) op bladsy 4 en voorwaardes 5.A. en 5.B. op bladsy 5 van genoemde Transportakte;
- die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van die Restant van Gedeelte 1 van Erf No. 497, Gedeelte 3 van Erf No. 497, Restant van Erf No. 497 en Erwe Nos. 3324 en 3325, Bloemfontein vanaf "Beperkte Besigheid 1" na "Besigheid".

[NO. 98 OF 2002]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMSPRUIT: REMOVAL OF RESTRICTIONS PERTAINING TO PLOT 62, ESTOIRE

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S L Tsenoli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter the conditions of title in Deed of Transfer T14662/1993 pertaining to Plot 62, Estoire, Bloemspuit by the removal of conditions (b) and (c) on page 3 of the said Deed of Transfer.

ROADS NOTICES

(P37/3/3444)

Notice is hereby given in terms of section 4 of the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, that application had been made for the closing of a public road, as follows:

CLOSING OF A SECTION OF THE CONSTANTIA—KLAARSTROOM TERTIARY ROAD T3000, A-B, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF FICKSBURG (LENGTH $\pm$ 3,1 km):

From point A on the boundary line between Constantia 498 and Mount Present 451; thence over Mount Present 451, Leeuw Kop 887 and Klaarstroom 895, to point B on Klaarstroom 895, where it joins secondary road S457.

The proposal is indicated approximately on a plan in the office of the Roads Superintendent, Ficksburg.

The investigation in connection with this application will commence in the office of the Roads Superintendent, Ficksburg on Tuesday, 6 August 2002, at 10:00.

The registered owners of farms affected and other persons concerned must submit such objections or representations as they may deem necessary to the Road Board in writing or verbally.

M A DU PLESSIS
ROADS SUPERINTENDENT AND SECRETARY
OF THE ROAD BOARD

Address: Private Bag X8
FICKSBURG
9730

Date: 5 July 2002

[NO. 98 VAN 2002]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMSPRUIT: OPHEFFING VAN BEPERKINGS TEN OPSIGTE VAN HOEWE 62, ESTOIRE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S L Tsenoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die titelvoorwaardes in Transportakte T14662/1993 ten opsigte van Hoewe 62, Estoire, Bloemspuit deur die opheffing van voorwaardes (b) en (c) op bladsy 3 van die genoemde Transportakte.

PAAIEKENNISGEWINGS

(P37/3/3444)

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 4 van die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, dat aansoek gedoen is vir die sluiting van 'n openbare pad, soos volg:

SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE CONSTANTIA—KLAARSTROOM TERSIËRE PAD T3000, A-B, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK FICKSBURG (LENGTE $\pm$ 3,1 km):

Vanaf punt A op die grenslyn tussen Constantia 498 en Mount Present 451; vandaar oor Mount Present 451, Leeuw Kop 887 en Klaarstroom 895, tot by punt B op Klaarstroom 895, waar dit by sekondêre pad S457 aansluit.

Die voorstel word by benadering aangetoon op 'n plan in die kantoor van die Paaiesuperintendent, Ficksburg.

Die ondersoek in verband met hierdie aansoek sal 'n aanvang neem in die kantoor van die Paaiesuperintendent, Ficksburg op Dinsdag, 6 Augustus 2002, om 10:00.

Die geregistreerde eienaars van plase wat geraak word en ander belanghebbende persone moet sodanige besware of verdoe as wat hulle nodig mag ag, skriftelik of mondelings aan die Padraad voorlê.

M A DU PLESSIS
PAAIESUPERINTENDENT EN SEKRETARIS
VAN DIE PADRAAD

Adres: Privaatsak X8
FICKSBURG
9730

Datum: 5 Julie 2002

(P37/3/3441)

Notice is hereby given in terms of section 4 of the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, that application had been made for the closing of a public road, as follows:

CLOSING OF A SECTION OF THE LEEUWKOP—BIESIEPUT TERTIARY ROAD T3368, A-B, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF FAURESMITH (LENGTH ± 6,91 km):

From point A on the boundary line between Tevrede 1075 and Sterkfontein 532; thence over Sterkfontein 532 and Emmaus 514, to point B on the boundary line between Emmaus 514 and Biesieput 311.

The proposal is indicated approximately on a plan in the office of the Roads Superintendent, Petrusburg.

The investigation in connection with this application will commence in the office of the Roads Superintendent, Petrusburg on Wednesday, 7 August 2002, at 10:00.

The registered owners of farms affected and other persons concerned must submit such objections or representations as they may deem necessary to the Road Board in writing or verbally.

**L J BAHUMI
ROADS SUPERINTENDENT AND SECRETARY
OF THE ROAD BOARD**

Address: P O Box 34
PETRUSBURG
9932

Date: 5 July 2002

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967)

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above-mentioned Act that the following applications have been received by the Head of the Department: Local Government and Housing and will lie for inspection at Office 1023, tenth floor, Lebohang Building, 84 St Andrew's Street, Bloemfontein and the offices of the relevant Local Authorities.

Any person who wishes to object to the granting of an application, may communicate in writing with the Head of the Department: Local Government and Housing, Land Use Administration Directorate, at the above address or P O Box 211, Bloemfontein, 9300. Objection(s) stating comprehensive reasons, in duplicate, must reach this office not later than 16:00 on **Friday, 2 August 2002**. The postal address, street address and telephone numbers(s) of objectors must accompany written objections.

(P37/3/3441)

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 4 van die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, dat aansoek gedoen is vir die sluiting van 'n openbare pad, soos volg:

SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE LEEUWKOP—BIESIEPUT TERSIËRE PAD T3368, A-B, GELEë IN DIE LANDDROSDISTRIK FAURESMITH (LENGTE ± 6,91 km):

Vanaf punt A op die grenslyn tussen Tevrede 1075 en Sterkfontein 532; vandaar oor Sterkfontein 532 en Emmaus 514, tot by punt B op die grenslyn tussen Emmaus 514 en Biesieput 311.

Die voorstel word by benadering aangetoon op 'n plan in die kantoor van die Paaiesuperintendent, Petrusburg.

Die ondersoek in verband met hierdie aansoek sal 'n aanvang neem in die kantoor van die Paaiesuperintendent, Petrusburg op Woensdag, 7 Augustus 2002, om 10:00.

Die geregistreerde eienaars van plase wat geraak word en ander belanghebbende persone moet sodanige besware of verdoe as wat hulle nodig mag ag, skriftelik of mondelings aan die Padraad voorlê.

**L J BAHUMI
PAAIESUPERINTENDENT EN SEKRETARIS
VAN DIE PADRAAD**

Adres: Posbus 34
PETRUSBURG
9932

Datum: 5 Julie 2002

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967)

Hierby word ingevolge artikel 3(6) van die bogenoemde Wet bekend gemaak dat die volgende aansoeke deur die Departementshoof: Plaaslike Regering en Behuising ontvang is en ter insae lê in kamer 1023, tiende vloer, Lebohanggebou, St Andrewstraat 84, Bloemfontein en by die kantore van die betrokke Plaaslike Besture.

Enige persoon wat teen die toestaan van die aansoeke beswaar wil maak, kan met die Departementshoof: Plaaslike Regering en Behuising, Direktoraat Grondgebruikadministrasie, Posbus 211, Bloemfontein, 9300 skriftelik in verbinding tree. Besware met volledige redes in tweevoud, moet hierdie kantoor nie later nie as 16:00 op **Vrydag, 2 Augustus 2002** bereik. Beswaarmakers se pos- en straatadres en telefoonnommer(s) moet skriftelike besware vergesel.

(a) BLOEMFONTEIN: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13)

Remainder of erf 1770, 11 Torbet Street, Bloemfontein (Noordhoek) for the removal of restrictive conditions 1 and 2 on page 2 in Deed of Transfer T7931/1992, in order to enable the applicant to subdivide the said erf.

(b) BLOEMFONTEIN: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13(25/02))

Erf 4839, 2 Nico van der Merwe Avenue, Bloemfontein (Oranjesig) for the amendment of the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of the said erf from "General Residential 2—Subzone B" to "Service Industry 1", in order to enable the applicant to hire out building industry equipment and machinery.

(c) BLOEMFONTEIN: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13)

Erf 8370, 46 Scholtz Street, Bloemfontein (Universitas) for the removal of restrictive conditions (a) and (b) on page 3 in Deed of Transfer T6696/1968, in order to enable the applicant to erect a second dwelling on the property as well as to conduct a home industry from the property in future.

(d) BLOEMFONTEIN: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13)

Proposed consolidated erf, consisting of erf 7278 and the proposed subdivision of erf 7277 (1610m² in extent), situated at 20 La Rouchelle Street, Bayswater, Bloemfontein for the removal of restrictive condition A(c) on page 2 in Deed of Transfer T15178/1999, in order to enable the applicant to subdivide erf 7277 into two portions, whereafter the proposed subdivision will be consolidated with erf 7278.

(e) SASOLBURG: (REFERENCE A12/1/9/2/130 (6/02))

Erf 23540, 10 Rembrandt Street, Sasolburg for the removal of restrictive conditions B1(a)-(b), B2(a)-(b) on page 3, B3(a)-(k) on pages 3-5, B4(a)-(d) on pages 5 and 6, as well as the word definitions (i)-(v) on pages 6 and 7 in Deed of Transfer T729/1973 pertaining to erf 23540, Sasolburg and the removal of the same conditions and word definitions as contained in Administrator's Notice dated 21 July 1972 pertaining to the said erf, as well as the amendment of the Town-Planning Scheme of Sasolburg by the rezoning of erf 23540, Sasolburg from "Residential: Special 1" to "Residential: Special 2", in order to enable the applicant to conduct a guest house from the said erf.

(a) BLOEMFONTEIN: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13)

Restant van erf 1770, Torbetstraat 11, Bloemfontein (Noordhoek) vir die opheffing van beperkende voorwaardes 1 en 2 op bladsy 2 in Transportakte T7931/1992, ten einde die applikant in staat te stel om die gemelde erf onder te verdeel.

(b) BLOEMFONTEIN: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13 (25/02))

Erf 4839, Nico van der Merwelaan 2, Bloemfontein (Oranjesig) vir die wysiging van die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van gemelde erf vanaf "Algemene Woon 2—Onderstreek B" na "Diensbedryf 1", ten einde die applikant in staat te stel om industriële boutoerusting en masjinerie uit te verhuur.

(c) BLOEMFONTEIN: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13)

Erf 8370, Scholtzstraat 46, Bloemfontein (Universitas) vir die opheffing van beperkende voorwaardes (a) en (b) op bladsy 3 in Transportakte T6696/1968, ten einde die applikant in staat te stel om 'n tweede woning op die perseel op te rig asook om 'n tuisbedryf vanaf die perseel in die toekoms te bedryf.

(d) BLOEMFONTEIN: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13)

Voorgestelde gekonsolideerde erf bestaande uit erf 7278 en die voorgestelde onderverdeling van erf 7277 (1610m² groot), geleë te La Rouchellestraat 20, Bayswater, Bloemfontein vir die opheffing van beperkende voorwaarde A(c) op bladsy 2 in Transportakte T15178/1999, ten einde die applikant in staat te stel om erf 7277 in twee dele onder te verdeel en die voorgestelde onderverdeling met erf 7278 te konsolideer.

(e) SASOLBURG: (VERWYSING A12/1/9/2/130 (6/02))

Erf 23540, Rembrandtstraat 10, Sasolburg vir die opheffing van beperkende voorwaardes B1(a)-(b), B2(a)-(b) op bladsy 3, B3(a)-(k) op bladsye 3-5, B4(a)-(d) op bladsye 5 en 6 asook die woorddefinisië (i)-(v) op bladsye 6 en 7 in Transportakte T729/1973, ten opsigte van erf 23540, Sasolburg asook die opheffing van dieselfde voorwaardes en woordbepalings soos vervat in die Administrateurskennisgewing gedateer 21 Julie 1972 ten opsigte van die gemelde erf, asook vir die wysiging van die Dorpsaanlegskema van Sasolburg deur die hersonering van erf 23540, Sasolburg vanaf "Woon: Spesiaal 1" na "Woon: Spesiaal 2", ten einde die applikant in staat te stel om 'n gastehuis vanaf die gemelde erf te bedryf.

LOCAL GOVERNMENT NOTICES

MANGAUNG

REVENUE AND EXPENDITURE ESTIMATES AND DETERMINATION OF GENERAL ASSESSMENT RATE AND SANITARY FEES

1. Notice in accordance with the provisions of section 81 (1)(c) of the Local Government Ordinance, No. 8 of 1962 read with the stipulations of the Local Government: Municipal Systems Act, No. 32 of 2000 that a copy of the Municipal Estimates of Revenue and Expenditure for the financial year ending June 30, 2003 is open for inspection at the office of the Executive Director: Finance during the office hours of the Mangaung Local Municipality.
2. Notice is further given that the under-mentioned general assessment rate and sanitary fees for the financial year ending June 30, 2003 are as follows, namely:
 - 2.1 that the following general assessment rates in respect of the Mangaung Local Municipality (excluding Thaba Nchu and Botshabelo) be determined, namely:
 - (a) **GENERAL ASSESSMENT RATE**

that the following general assessment rates in respect of the Mangaung Local Municipality (excluding Thaba Nchu and Botshabelo) be determined:

 - (i) six comma eight zero cent (6,80c) per rand on the value of rateable property without any improvements (exempt from VAT);
 - (ii) comma six one six cent (0,616c) per rand on the value of improvements (exempt from VAT);
 - (b) that in respect of general assessment rates, the following rebates shall apply:
 - (i) 40% rebate on rateable properties which are used solely for dwelling purposes, including rateable properties which are zoned for the purpose of town houses and flats and which are used solely for occupation as town houses and flats and including small-holdings and farms used solely for residential and agricultural purposes;
 - (ii) 100% rebate in the case of Bloemdundria on rateable properties within the area of Bloemdundria until June 30, 2003;

PLAASLIKE REGERINGSKENNISGEWINGS

MANGAUNG

INKOMSTE- EN UITGAWEBEGROTING EN VASSTELLING VAN ALGEMENE EIENDOMSBE-LASTING EN SANITEITSSELDE

1. Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel 81(1)(c) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 8 van 1962, saamgelees met die bepalings van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels, No. 32 van 2000 dat 'n afskrif van die Munisipale Begroting van Inkomste en Uitgawe vir die boekjaar eindigende 30 Junie 2003, gedurende die kantoorure van die Mangaung Plaaslike Munisipaliteit ter insae lê by die kantoor van die Uitvoerende Direkteur: Finansies.
2. Kennis word verder gegee dat die ondervermelde algemene eiendomsbelasting en saniteitsgelde vir die boekjaar eindigende 30 Junie 2003 soos volg vasgestel is, naamlik:
 - 2.1 dat die volgende algemene eiendomsbelastingtarief (uitgesluit Thaba Nchu en Botshabelo) sal geld ten opsigte van die Mangaung Plaaslike Munisipaliteit:
 - (a) **ALGEMENE EIENDOMSBELASTING**

dat die volgende algemene eiendomsbelasting sal geld ten opsigte van die Mangaung Plaaslike Munisipaliteit (uitgesluit Thaba Nchu en Botshabelo):

 - (i) ses komma agt nul sent (6,80c) per rand op die waarde van belasbare eiendom met die uitsluiting van verbeterings (vrygestel van BTW);
 - (ii) nul komma ses een ses sent (0,616c) per rand op die waarde van verbeterings (vrygestel van BTW);
 - (b) dat ten opsigte van algemene eiendomsbelasting, die volgende kortings sal geld, naamlik:
 - (i) 40% korting op belasbare eiendomme wat uitsluitlik vir bewoningsdoeleindes gebruik word, insluitende belasbare eiendom wat uitsluitlik vir die doel van meenthuis- en woonstelbewoning gebruik word, asook ingesluit kleinboewes en plase wat uitsluitlik vir bewoning- en landboudoeleindes gebruik word;
 - (ii) 100% korting in die geval van Bloemdundria op belasbare eiendomme geleë binne die gebied tot 30 Junie 2003;

(iii) 20% rebate on rateable properties which are used mainly for dwelling purposes but on which informal business is also being operated;

(iv) 40% rebate on rateable small-holdings larger than 25 hectare.

(c) that a penalty assessment tariff of comma five four cent (0,54c) per rand on the value of improvements be imposed if the conditions of section 106(2) of Ordinance number 8 of 1962 are not complied with (exempt from VAT);

2.2 that the following levies in respect of the Mangaung Local Municipality (excluding Thaba Nchu, Botshabelo, Bloemdustrya, Ribblesdale, Bloemspuit and Bainsvlei but including the Langenhoven Park area) be determined;

(a) **SANITARY FEES**

(i) comma five seven two cent (0,572c) per rand on the value of improvements (VAT excluded) with a minimum of twenty eight rand and fourty three cent (R28,43c) per erf per month (VAT excluded);

(ii) thirty rand, zero eight cent (R30,08) per erf per month for vacant erven (VAT excluded);

(b) levy on churches, church hall and other places of similar nature, qualifying charitable institutions and welfare organisations;

R35,00 per sanitary point per month (VAT excluded);

R11,63 per refuse container per month (VAT excluded);

(c) Martie du Plessis School and Lettie Fouche School;

R17,51 per sanitary point per month (VAT excluded);

R5,83 per refuse container per month (VAT excluded);

2.3 that the following assessment rates in respect of Thaba Nchu be determined:

(i) **Businesses** - two comma four one cent (2,41c) per rand on the total value of the rateable property (exempt from VAT);

(ii) **Domestic dwellings**—two comma two nine cent (2,29c) per rand on the total value of the rateable property (exempt from VAT);

(iii) **Pensioners** - two comma one six cent (2,16c) per rand on the total value of the rateable property (exempt from VAT);

(iii) 20% korting op belasbare eiendomme wat hoofsaaklik vir bewoningsdoeleindes gebruik word, maar waarop daar ook informele besigheid bedryf word;

(iv) 40% korting op belasbare kleinhoues groter as 25 hektaar.

(c) 'n boetebelastingtarief van nul komma vyf vier sent (0,54c) in die rand op die waarde van verbeterings sal geld indien die voorwaardes ooreenkomstig artikel 106(2) van Ordonnansie No. 8 van 1962 nie nagekom is nie (vrygestel van BTW);

2.2 dat die volgende heffings sal geld ten opsigte van die Mangaung Plaaslike Munisipaliteit (uitgesluit Thaba Nchu, Botshabelo, Bloemdustrya, Ribblesdale, Bloemspuit en Bainsvlei), maar ingesluit Langenhovenpark:

(a) **SANITEITSGELDE**

(i) komma vyf sewe twee sent (0,572c) per rand op die waarde van verbeterings (BTW uitgesluit) met 'n minimum van agt-en-twintig rand en drie en veertig sent (R28,43) per erf per maand (BTW uitgesluit);

(ii) dertig rand en agt sent (R30,08) per erf per maand vir onbeboude erwe (BTW uitgesluit);

(b) ten opsigte van kerke, kerkale en ander plekke van 'n soortgelyke aard, kwalifiserende liefdadigheidsinrigtings en welsynsorganisasies geld die volgende heffings:

R35,00 per sanitêre punt per maand (BTW uitgesluit);

R11,63 per vullishouer per maand (BTW uitgesluit);

(c) ten opsigte van Martie du Plessis Skool en Lettie Fouché Skool geld die volgende heffings:

R17,51 per sanitêre punt per maand (BTW uitgesluit)

R5,83 per vullishouer per maand (BTW uitgesluit) en

2.3 dat die volgende belasting sal geld ten opsigte van Thaba Nchu:

(i) **Besighede** - twee komma vier een sent (2,41c) per rand op die totale waarde van die belasbare eiendom (vrygestel van BTW);

(ii) **Wonings** - twee komma twee nege sent (2,29c) per rand op die totale waarde van die belasbare eiendom (vrygestel van BTW);

(iii) **Pensionarisse** - twee komma een ses sent (2,16c) per rand op die totale waarde van die belasbare eiendom (vrygestel van BTW);

2.4 that the following levies in respect of Thaba Nchu be determined:

(a) Refuse removal

- (i) Domestic - R19,01 per month + VAT
- (ii) Business - R132,09 per month + VAT
- (iii) Selosesha - R19,01 per month + VAT
- (iv) Industrial - R132,09 per month + VAT
- (v) Education centre—R180,12 per month + VAT
- (vi) Garden refuse - R96,07 per month + VAT

(b) Sewerage

- (i) Domestic - R25,03 per month + VAT
- (ii) Business - R38,43 per month + VAT
- (iii) Selosesha - R25,03 per month + VAT
- (iv) Garages - R192,14 per month + VAT
- (v) Hotels - R720,49 per month + VAT
- (vi) Abattoir - R192,14 per month + VAT
- (vii) Bus Services - R828,56 per month + VAT
- (ix) Schools - R348,23 per load + VAT
- (x) Peri Urban Areas—R36,03 per load + VAT
- (xi) Blockages - R36,03 per blockage + VAT

2.5 that the following levies in respect of Botshabelo be determined:

(a) Refuse removal

- (i) Domestic - R7,51 per month + VAT
- (ii) Areas outside RDP standards or informal settlements- R6,25 per month + VAT
- (iii) Business - R126,08 per month + VAT

(b) Sewerage

- (i) Domestic - R20,22 per month + VAT
- (ii) Areas outside RDP standards or informal settlements- R12,61 per month + VAT
- (iii) Domestic pit-latrines - R20,22 per month + VAT

2.4 dat die volgende heffings sal geld ten opsigte van Thaba Nchu:

(a) Vullisverwydering

- (i) Huishoudelik - R19,01 per maand (BTW uitgesluit)
- (ii) Besighede - R132,09 per maand (BTW uitgesluit)
- (iii) Selosesha - R19,01 per maand (BTW uitgesluit)
- (iv) Industrieel - R132,09 per maand (BTW uitgesluit)
- (v) Opvoedkundige sentrum - R180,12 per maand (BTW uitgesluit)
- (vi) Tuinvullis - R96,07 per maand (BTW uitgesluit)

(b) Riool

- (i) Huishoudelik - R25,03 per maand (BTW uitgesluit)
- (ii) Besighede - R38,43 per maand (BTW uitgesluit)
- (iii) Selosesha - R25,03 per maand (BTW uitgesluit)
- (iv) Motorhawens - R192,14 per maand (BTW uitgesluit)
- (v) Hotelle - R720,49 per maand (BTW uitgesluit)
- (vi) Slagplaas - R192,14 per maand (BTW uitgesluit)
- (vii) Busdiens - R828,56 per maand (BTW uitgesluit)
- (viii) Skole - R348,23 per vrag (BTW uitgesluit)
- (ix) Buite stedelike gebiede - R36,03 per vrag (BTW uitgesluit)
- (x) Blokkasies - R36,03 per blokkasie (BTW uitgesluit)

2.5 dat die volgende heffings sal geld ten opsigte van Botshabelo:

(a) Vullisverwydering:

- (i) Huishoudelik - R7,51 per maand (BTW uitgesluit)
- (ii) Areas buite HOP standaard of informele gebiede - R6,25 per maand (BTW uitgesluit)
- (iii) Besighede - R126,08 per maand (BTW uitgesluit)

(b) Riool

- (i) Huishoudelik - R20,22 per maand (BTW uitgesluit)
- (ii) Areas buite HOP standaard of informele gebiede - R12,61 per maand (BTW uitgesluit)
- (iii) huishoudelike put latrines - R20,22 per maand (BTW uitgesluit)

- (iv) Domestic—suction - R96,07 per suction + VAT
 (v) Domestic—water-borne - R28,43 per month + VAT
 (vi) Business and government bucket - R49,65 per toilet/per month + VAT
 (vii) Business and government suction - R19,40 per kilolitre + VAT
 (viii) Business and government waterborne - R60,57 per toilet/per month + VAT
 (ix) Industrial - R0,49 per kilolitre + VAT

2.6 that the rates and levies in accordance with 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 and 2.5 as stated above, become due monthly on the following dates:

17 July 2002	17 January 2003
17 August 2002	14 February 2003
16 September 2002	17 March 2003
17 October 2002	16 April 2003
16 November 2002	17 May 2003
17 December 2002	16 June 2002

M J MATLOLE
CITY MANAGER

Notice 51—2002/06/21

NGWATHE

ESTIMATES AND GENERAL ASSESSMENT RATES 2002/2003 FINANCIAL YEAR

1. Notice is hereby given in terms of section 10G(7)(c) of the Local Government Transitional Act, Second Amendment Act, 1996, ("the Act") and section 81(1)(c) of the Local Government Ordinance, 1962 (No. 8 of 1962), as amended, ("the Ordinance"), read together with other relevant legislation, that the Municipal Estimates of Revenue and Expenditure for the 2002/2003 financial year has been approved by the Council on 21 June 2002 of which a copy is available for inspection at the office of the Director Finance during office hours of the Council.

2. Notice is hereby also given that:

- (i) the general assessment rate for the financial year ending 30 June 2003 was determined in accordance with the provisions of section 114(3)(a) of the Ordinance as follows as from 1 July 2002;

Land:		
Valuation	R0-R1 500	R0,4558 in the Rand
	R1 501- and higher	R0,0407 in the Rand

- (iv) Huishoudelik uitsuig - R96,07 per suigdiens (BTW uitgesluit)
 (v) Huishoudelik watergedrewe - R28,43 per maand (BTW uitgesluit)
 (vi) Besighede en staat emmerstelsel - R49,65 per toilet per maand (BTW uitgesluit)
 (vii) Besighede en staat uitsuig - R19,40 per kilo liter (BTW uitgesluit)
 (viii) Besighede en staat watergedrewe - R60,57 per toilet per (BTW uitgesluit)
 (ix) Industrieel - R0,49 per kilo liter (BTW uitgesluit)

2.6 dat die belastinge en heffings ooreenkomstig 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 en 2.5 hierbo sal maandeliks betaalbaar wees op die volgende datums:

17 Julie 2002	17 Januarie 2003
17 Augustus 2002	14 Februarie 2003
16 September 2002	17 Maart 2003
17 Oktober 2002	16 April 2003
16 November 2002	17 Mei 2003
17 Desember 2002	16 Junie 2003

M J MATLOLE
STADSBESTUURDER

Kennisgewing No. 51—2002/06/21

NGWATHE

BEGROTING EN ALGEMENE EIENDOMSBELASTING 2002/2003 FINANSIËLE JAAR

1. Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 10G(7)(c) van die Tweede Wysigingswet van die Oorgangswet op Plaaslike Regering, 1996, ("die Wet") en artikel 81(1)(c) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1962 (No. 8 van 1962), soos gewysig, ("die Ordonnansie"), saamgelees met ander relevante wetgewing, dat die Raad sy Munisipale Begroting van Inkomste en Uitgawe vir die 2002/2003-finansiële jaar op 21 Junie 2002 goedgekeur het, waarvan 'n afskrif gedurende kantoorure van die Raad ter insae lê by die kantoor van die Direkteur Finansies.

2. Kennis geskied verder hiermee dat:

- (i) die algemene eiendomsbelasting vir die finansiële jaar eindigende 30 Junie 2003, ooreenkomstig die bepalinge van artikel 114(3)(a) van die Ordonnansie vanaf 1 Julie 2002 soos volg vasgestel word:

Grond:		
Waardasie	R0—R1 500	R0,4558 in die Rand
	R1 501 en hoër	R0,0407 in die Rand

Improvements:

Valuation R0—R700 Exempted
R701 and R0,0068 in the Rand
higher

Government Properties:

Land R0,0268 in the Rand
Improvements R0,0268 in the Rand

and the aforesaid rates are payable as follows:

- (ii) in twelve (12) equal installments, with the first installment payable on receipt of July 2002 service account and the last installment payable on June 2003 service account in default of which interest will be levied at the determined rate on all arrears;
- (iii) In respect of properties situated in Tumahole which belongs to the Council and which are eased by Council, a levy equal to the assessment rates of the applicable property will be payable to Council.
- (iv) that the tariff for the supply of Irrigation Water (Parys) irrespective if the water is used by the owner of the property, be determined as follows:

<u>Size of erf in m²</u>	<u>Tariff per year</u>
1—1 500	R210,00
1 501—2 500	R246,00
2 501—4 000	R281,00
4 001—5 500	R317,00
5 501—7 000	R350,00
7 001—9 000	R385,00
9 001 and bigger	R420,00

2. Copies of the tariff determination for electricity, water, sewerage and refuse removal are available at the Office of the Municipal Manager.
3. Please take note that Council approved the following indigent subsidy policy:
 - (i) Households with a monthly income of R0—R400: full rebate of account.
 - (ii) Households with a monthly income of R401—R620: rebate of R80 on account.
4. Further notice is hereby given that in accordance with Government Policy the following free services will be given to residents with effect from 1 July 2002.
 - (i) Water: 6 kl
 - (ii) Electricity: 15 KWh

The determination is applicable on the July 2002 consumer account.

Verbeteringe:

Waardasie R0—R700 Vrygestel
R701 en hoër R0,0068 in die Rand

Regeringseiendom:

Grond R0,0268 in die Rand
Verbeteringe R0,0268 in die Rand

dat die belasting soos volg betaalbaar sal wees, naamlik:

- (ii) in twaalf (12) gelyke maandelikse paaieimente met die eerste paaieiment betaalbaar met Julie 2002 se diensterekening en die laaste paaieiment betaalbaar met Junie 2003 se diensterekening en dat rente teen vasgestelde koers op alle belasting wat agterstallig is, gevorder word;
- (iii) Ten opsigte van eiendomme in Tumahole wat aan die Raad behoort en wat deur die Raad verhuur word, sal 'n heffing gelykstaande aan die eiendomsbelasting van die betrokke eiendom aan die Raad betaalbaar wees.
- (iv) die tariewe vir die voorsiening van Besproeiingswater (Parys) soos volg vasgestel word, of die water deur die eienaar van die eiendom gebruik word al dan nie:

<u>Groote van erf in m²</u>	<u>Tarief per jaar</u>
1—1 500	R210,00
1 501—2 500	R246,00
2 501—4 000	R281,00
4 001—5 000	R317,00
5 001—7 000	R350,00
7 001—9 000	R385,00
9 001 en groter	R420,00

2. Afskrifte van die tariefvasstelling vir elektrisiteit, water, riolering en vullisverwydering is beskikbaar by die Kantoer van die Munisipale Bestuurder.
3. Geliewe kennis te neem dat die Raad die volgende beleid ten opsigte van armlastige subsidie goedgekeur het.
 - (i) Huishoudings met 'n maandelikse inkomste van R0—R400: afslag van totale rekening.
 - (ii) Huishoudings met 'n maandelikse inkomste van R401—R620: afslag van R80 op totale rekening.
4. Kennis word verder hiermee gegee dat volgens Regeeringsbeleid die volgende gratis dienste vanaf 1 Julie 2002 aan inwoners gegee sal word:
 - (i) Water: 6 kl
 - (ii) Elektrisiteit: 15 kWh

Die vasstelling is van toepassing op Julie 2002 se verbruikersrekening.

Any objection to the determination as set out above must reach the undersigned in writing within 14 (fourteen) days after publication of this notice.

**S K KHOTE
MUNICIPAL MANAGER**

Municipal Offices
P O Box 359
Parys
9585

25 June 2002

(Notice No. 11/2002)
(File 5/1/1-2002/2003)

LETSEMENG

Estimates and Town Rates: 2002/2003

Notice is hereby given in terms of Section 10(G)(7)(c) of the Transitional Act of Local Government (Act 209 of 1993) as amended, that the estimates and tariffs, as approved by the Town Council for 2002/2003 will be available for inspection at the offices of the Town Clerk at

1. Jacobsdal—Andries Pretorius Street, Jacobsdal, 8710
2. Koffiefontein—Groottrek Street 17, Koffiefontein, 9986
3. Luckhoff—Dr Bosman Avenue, Luckhoff, 9982
4. Oppermansgronde—Skool Street 67, Oppermansgronde, 9987
5. Petrusburg—Oos Street, Petrusburg, 9932

Objections could be lodged for or against the approved budget in writing within 14 days of the notice to the undersigned.

The property rates for the book year 1 July 2002 to 30 June 2003 are as follows:

1. Jacobsdal

1. On properties in town:
 - (a) R0,18 per rand on land; and
 - (b) R0,016 per rand on improvements; and
2. Small Holdings:
 - (a) R0,18 per rand on land; and
 - (b) R0,016 per rand on improvements

2. Koffiefontein:

1. On properties in town.

Enige besware teen die vasstelling soos hierbo uiteengesit, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word binne 14 (veertien) dae na publikasiedatum.

**S K KHOTE
MUNISIPALE BESTUURDER**

Munisipale Kantoor
Posbus 359
Parys
9585.

25 Junie 2002.

(Kennisgewing No. 11/2002)
(Lêer 5/1/1—2002/2003)

LETSEMENG

Begroting en Belasting: 2002/2003

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 10(G)(7)(c) van die Oorgangswet op Plaaslike Regering (Wet 209 van 1993) soos gewysig, dat die begroting soos deur die Stadsraad goedgekeur vir die boekjaar 1 Julie 2002 tot 30 Junie 2003 ter insae lê in die kantore van die Bestuurder van Letsemeng te

1. Jacobsdal—Andries Pretoriusstraat, Jacobsdal, 8710
2. Koffiefontein—Groottrekstraat 17, Koffiefontein, 9986
3. Luckhoff—Dr Bosmanlaan, Luckhoff, 9982
4. Oppermansgronde—Skoolstraat 67, Oppermansgronde, 9987
5. Petrusburg—Oosstraat, Petrusburg, 9932

Besware teen of vertoë aangaande die begroting kan binne 14 dae vanaf datum van kennisgewing skriftelik ingedien word by die ondergetekende.

Die eiendomsbelasting vir die boekjaar 1 Julie 2002 tot 30 Junie 2003 is as volg:

1. Jacobsdal

1. Op eiendomme in die dorp:
 - (a) R0,18 per rand op grond; en
 - (b) R0,016 per rand op verbeterings
2. Kleinhoewes
 - (a) R0,18 per rand op grond; en
 - (b) R0,016 per rand op verbeterings

2. Koffiefontein

1. Op eiendomme in die dorp:

- (a) R0,18 per rand on land; and
- (b) R0,016 per rand on improvements; and

2. On subdivision 27 of the farm Koffiefontein 733 (De Beers Coloured Town):

- (a) R0,18 per rand on land; and
- (b) R0,016 per rand on improvements.

3. On mine houses for De Beers residents outside the Municipal area:

- (a) R0,18 per rand on land; and
- (b) R0,016 per rand on improvements.

3. Luckhoff:

1. On properties in town:

- (a) R0,18 per rand on land; and
- (b) R0,016 per rand on improvements.

4. Oppermansgronde:

1. On properties in town:

- (a) R0,18 per rand on land; and
- (b) R0,016 per rand on improvements.

5. Petrusburg:

1. On properties in town:

- (a) R0,18 per rand on land; and
- (b) R0,016 per rand on improvements.

The above-mentioned rates are monthly payable, in default of which interest at the rate as determined from time to time, will be charged on all arrears.

A discount of 20% on the evaluation of land is granted on the taxable properties within Jacobsdal and Petrusburg for the 2002/2003 budget.

M L WOLFF
MUNICIPAL MANAGER

P O Box 7
Koffiefontein
9986

Tel. 053—2050007
053—2050080

POUND SALE

MASILONYANA

1 Merino Ewe, both ears pierced, will be sold to the highest bidder on Friday 19 July 2002 at the Municipal Pound, Winburg/Makeleketla.

- (a) R0,18 per rand op grond; en
- (b) R0,016 per rand op verbeterings

2. Op Onderverdeling 27 Koffiefontein 733 (De Beers Kleurlingdorp):

- (a) R0,18 per rand op grond; en
- (b) R0,016 per rand op verbeterings

3. Op Mynwonings vir De beers inwoners buite die munisipale gebied:

- (a) R0,18 per rand op grond; en
- (b) R0,016 per rand op verbeterings

3. Luckhoff

1. Op eiendomme in die dorp:

- (a) R0,18 per rand op grond; en
- (b) R0,016 per rand op verbeterings

4. Oppermansgronde

1. Op eiendomme in die dorp:

- (a) R0,18 per rand op grond; en
- (b) R0,016 per rand op verbeterings

5. Petrusburg

1. Op eiendomme in die dorp:

- (a) R0,18 per rand op grond; en
- (b) R0,016 per rand op verbeterings

Bogemelde belasting is maandeliks betaalbaar, by gebreke waarvan rente teen 'n koers soos van tyd tot tyd bepaal, gehes sal word op agterstallige bedrae.

'n Korting van 20% op die waardasie van grond word toegestaan op die belasbare eiendomme binne Jacobsdal en Petrusburg vir die 2002/2003 begroting.

M L WOLFF
MUNISIPALE BESTUURDER

Posbus 7
Koffiefontein
9986

Tel. 053-2050007
053-2050080

SKUTVERKOPING

MASILONYANA

1 Merino Ooi, altwee ore geknip, sal verkoop word aan die hoogste bieder op Vrydag 19 Julie 2002 om 12:00 te die Skutkamp, Winburg/Makeleketla.

PROVINCIAL GAZETTE

(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the Provincial Gazette are required, R4,70 must be sent for each copy.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

Half-yearly (post free)	R 122,50
Yearly (post free)	R 245,00
Price per single copy (post free)	R 4,70

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 12:00, seven workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 10:30 on the Thursday** of the week preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R2,00 per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300.

Printed and published by the Free State Provincial Administration

PROVINSIALE KOERANT

(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die Provinsiale Koerant verlang word, moet R4,70 vir elke eksemplaar gestuur word.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

Halfjaarliks (posvry)	R122,50
Jaarliks (posvry)	R 245,00
Prys per los eksemplaar (posvry).....	R 4,70

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aanneem van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik nie later nie as **12:00 sewe werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as "n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 10:30 op die Donderdag** van die week voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R2,00 per sentimeter of deel daarvan, enkelkolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Administrasie